Leg.º

nº 1

1

Ca R = nº 7

Retrato

1 - 169 - 14

Sayneca.

Sign. J/11,3

3º Apto.

AYUNTAMIENTO DE MADRID
BIBLIOTECA

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid

J. M. y J.

El Retrato

1775

Saynete

Para la Comp.ª de Rivera

Levantase el telon y aparece el teatro mui pintado de Pintor retratista famoso: adornado de varios Retratos, y sobre el Caballete al foro vno dela S.ra Polonia, que parezca por acabar. Merino se pasearà en frac, bien peinado, vna chupa cruzada de brazos en ademan de cansado, de aguardar: Isidro y Ambrosio, discipulos estaran pintando vestidos, y alos pies de Merino, y Morales de Aprendiz moliendo colores y Cayetano hasera sillas de tijera y taburetes repartidos en proporcion.....

Ayre de Minuete

A 4.º Cantan.... Ayre Dichoso,
cuia dureza
naturaleza
pue de embidiar.

Vn Pincel..... tu ala pinta,
Vn Pincel..... tu ala hermosura,
Vn Pincel..... dàs permanencia
mas singular.

A 4 Rep.te ... Ayre dichoso.
cuia dureza &.ª

Decado de Pizarro, y Villar, y despues a enseñanza de todos.

Ya 2.ª

Ayuntamiento de Madrid

Mex.º ..... Callen Uvedes por Dios
y prosigan su trabajo
con silencio. Hay rey dadas ... (Saca el retrato.
que no viniera tan hablado
sobre todas las mugeres
que pasan de quince años.
á ver si esta Educacion
nueva, reformaba en algo
el sexo. No empiezan cosa
que acaben; ni el mas osado
pintor, deja satisfecho
su Caprichos: ~~El dedo pinta~~ se Uvarnos
~~y no Uvarnos~~ de vitre tarde perdida
y esta, que el sobre pasando,
y nose adelantara
la obra.
tad.º ... Use está enfadado.
Mex.º ... Y con Razon: pues no vey
esa Dama, ó ese diablo,
que aqui me tiene hay mas
de hay tarde encerrado,
faltandome alay palabras
para acabar su retrato.
Mex.º ... A que no viene esa tarde
tad.º ... puede ser .... pero Uamanos!
Mex. .... voy á ver quien es. .... V.e
tudes. ... Por eso
en la vida me he inclinado
á Pintar de Historia

es asunto q.e de campo
muy extensivo ala Idea:
y segun ella ley damos
la imagen alos figurog,
Pero retratar? es andar
corpeta. y muy a 1.a Inglesa
de vltima moda. Que mano
podrá copiar la expresion
ley morados, y los varios
gestos de una Fisonomia?
Ni que pinte, el muy Sentado,
será capaz de sugerta
el ayre, teniendo tantos?

Mor.... El señor Abate
S.ta Chirinca... Buenos
tardes señor d.n Bernardo.
No ha venido todavia
D.a Pepita?

(a Abate
(decente

Mer.o.... aguardando
estoy muy ha de oa hora
Chir.... Remienda es: tenéy trabajo?
que el mio está un poco seco:
No ay forma que mi Lacayo
me tiene nunca la Casa.
Mer.o... Si vsted quita del q.e trapo,
tal qual, creo que no es
lo muy comun.
Chir.... he, no es malo.
Vbrga aca ese terronsillo.
y como vá de retrato?

Ayuntamiento de Madrid

Mtro... vdle ay.
Chin... ~~como reparo~~ Ala presencia
Me parece, sin Embargo
la cerrare, my la boca
Mtro.... Pero si dios se la ha dado
guarde, y viua, que sey
que la haga seria, guardo
la enseñanza.
Chin... La ojos
si Estubieran muy Vsiados,
bueltearse muy
Mtro... Ser conuiene
se le parezca algo?
Chin.... que conuiene! Vsted adule
y le pagaran doblado.
aunque daquarday de ellas, y ellos
retrate, sea verdad,
para conocer quien son,
poner los nombres debajo.
Mtro... E mui diuino mi modo
de pensar.
Tadeo.... Coche ha parado
Chin.... sin duda sera Madama
voy a subirla del braco... V.
Amb.... Dia de Satanas paciencia.
Mtro.... Bien
la he menester por un rato.
Amb.... Saludo debo
Tadeo... señal
depoco peso en la Casa.

Ayuntamiento de Madrid

Mer.ª ... Retirada la otra Pieza
los 4. ... y mui contentos q. Cvamos. V.S.

Sale la D.ª Polonia de Petimetra Vizcaina Coquera,
Coque de Petimetre afeitado, y Chinita.

Pol.ª ... Ya sè que vengo mui tarde.
por dios Señor D.n Bernardo
que no me riña Usted mucho.
Mer.ª ... Señora ...
Pol.ª ... q. cosa de pasmo
la Cantidad de regalos
vaglanos q. Coyhan cargado
sobre mi.
Chin. ... Yo lo asegurò,
pues q. en la Casa no cabe
Señora muy ocupada
continuamente.
Pol.ª ... he temblado
perder la Cabeza oy,
y no he concluido al cabo.
No ay un genero de otoño,
para Bacas, q. sea estraño.
Coque ... Aquel grodetur de lila
con el mantò verde bajo
era lo mejor q. Chanita.
Pol.ª ... Bonito, pero vasato.
Chin. ... Genero de Vilg Pobre,
que ha perder nos vanbechando
el buen gusto que convine
en lo apparente, y lo Caro

Ayuntamiento de Madrid

Pol.ª ... Será preciso sentirme
de Paris todos los años.
Coque ... Allá embié yo mi sombrero (presentando
con un Propio, y me le armaron.
Pol.ª ... Perfecto,
Coque ... Yo especiab es
que era el sombrero mayor
Chin ... Yo embie el mió ág.º le armase (Pen
una cosa Exc.ª Fernando.
Pol.ª ... En pueno de queso, Abate,
vive el cero, y mui escaso
conocedor
Chin ... Pues Amigo,
lo que yo admiro y alabo
muy en Madrid es Usted.
Pol.ª ... Donde me siento?
Mes.º ... A este lado.
Pol.ª ... Así?
Mes.º ... Algo muy a la Izquierda
Pol.ª ... Mui erguida?
Mes.º ... Al contrario,
Pol.ª ... natural.
Pues bien
Yo no se lo q.º me hago
hay muy pocos hallarey
los ojos mui desmayados
ó, por q.º he dormido poco.
y color no era Vien claro
como otros días.
Chin ... Ay Dios
Ayuntamiento de Madrid

que hacen con intervalos
como el rabio Lob, y cay Lobes
con vnas como las gatas.

Pola.... Que tal

Mex.º... No se mueba Vmd

Pola.... Ah! donde seba retirado
el Baron.ª venga vmd aca!

Mex.º.... Si pudiera, solo vn quarto
de hora estara quieto

Pola.... y todo
el dia, si es necesario.

Mex.º.... con el quarto de hora basta
para que le concluiamos

Pola..... E que hedeis ala comedia.
Baron traiga vmd a mi lado
vna silla. Abate enfrente

Mex.º.... Pero como...

Pola.... D.n Bernardo
no me rina Vmd. oyd. } a Coque
Chin.... Señora q.e esta parado } abajo
el Amigo

Pola..... E vna cosa
precisa absolutamente acabo.

Mex.º.... Señor Abate vmd que
sino lo es, parece sabio,
no es esto exponer vn hombre
su opinion, y su trabajo!

Chin.... Paciencia

Pola..... que dice Vmd! } a Coque

Coque.... que lo aprueba. } El Bernardo

Ayuntamiento de Madrid

Pol.ª ... Ya acabé: vamos allá
sin nay distracciones y
Mes.º ... vamos
Pol.ª ... Pero la boca y los ojos
Abare ...
Chin ... recibió el encargo
Pol.ª ... ha! si: Varon, lo mejor
de quanto se hauia olvidado.
Chin ... La Camilla quedar gorda ...
Mes.º ... por que no la tiene flaca?
Pol.ª ... Yo creo que os engañeis
Mes.º ... No sera mejor dexarlo
Señora.
Pol.ª ... Ya me estoy quieta ...
Varon dame los tabacos.
Y vuelve Ute un cuento, Abare,
para que no divirtamos.
Pudo ya mudar parecer?
Mes.º ... Señora, si aun no he empezado
buelba Ute q.º pregunto. Ah.
Pol.ª ... que marion! Abare, al caso
Chin ... Me acuerdo que hauia en Astorga ...
Pol.ª ... cuento de la tierra! Bravo.
sera gracioso, q.e hauia?
Chin ... Vna Señora de claro
linage, bien parecida
de talento, y mucho garvo
Pol.ª ... en Astorga? No lo creo.
Chin ... + si la hubiera hay tenido

+ aun en Madrid anda enfrio.

Ayuntamiento de Madrid

¿va diciendo lo contrario?

Pola.... quien, yo? bien seguro estaí.

Chin.... Bien; no quiero replicarde
Esta tal tenia un Marido
muí Caballero, bizarro
muí galan, y muí discreto
pero enfadoso y pesado...

Pola..... como el mio, no es verdad?

Chin.... Señora no dijo tanto

Pola.... pues yo lo digo adelante.

Chin.... Hombre muy enamorado
de su muger no se ha visto.
No Lancey de escandalizarse
q.e es comun esto en Ciudad y
retirada

Pola.... Pero aquando
que ella, ó lo mismo, no hacia
la boberia de amarlo.

Chin.... y mucho.

Pola.... Vengy que tonta
criatura.

Chin.... El tal Hidalgo
no la dejaba jamas
un instante de su lado.
En su Casa, fuera de ella,
en la villeria, en los estrados,
spre. juntos

Coque.... y dei
q.e ella era muger de tanto

Ayuntamiento de Madrid

+ aun en Madrid anda entero.

Espiritu, y hermosa?..
Chin.... Mucho.
Y ademas de eso q. Cayrado!
la tengo en como alma
con q. aqui estoy hablando.
Pol.a.... Pues a mi me enfada tanto,
sin haver tenido trato
con ella, mi conciencia,
Casarme tan chapucando.
Chin... Pues escuchen, dole la gana
a esta Dama de quien hablo
un dia de retratarse
como Vengy
Pol.a.... Que disparo!
Vengy una Ciudadana!
Chin..... Yo lo vi: y el Marido
Bobo, se hizo retratar
de Marte en el mismo quadro.
Pol.a.... Callad.
Chin.... no para aqui el cuento.
Llego el dia señalado
de retratarse al Paciente,
y habiendo llegado el caso
q. un Capitan de dragones,
que habia en Astorga, casado
~~casado~~ de veinte y tres puntos,
no hubiese puesto la mano
en el proyecto, diciendo
que era intolerable el chasco

Ayuntamiento de Madrid

de no desear mi amor pintada
sola a su dueño un rato.

Pol.ª .... tubo varon. oficial
al fin, q.e fue la q.e hay sabrá
en estas materias. como
se llamaba?

Chin .... D.n Genaro
no se de q.e pinabm.e
se pusieron colorados
el Paciente y la Paciena:
y para evitar rezelos
Zelos, se fue cada uno
desde entonces por su lado.

Pol.ª .... Abuenahora: despues de
haver reido pensando
a todo el mundo. Pues q.e
ve ese señor D.n Bernardo.

Mer.º .... Ya podeis mirar... (Sale D.n

Pol.ª .... Señores
sin licencia

Cog.e .... es un milagro
pueda tantas perfecciones
copiar el pincel a rasgos.

Chin .... Bien podeis estar contenta.

Pol.ª .... Si yo me parezco acaso
a aquella, á fee q.e soy linda.

Mer.º .... Pues eso quien lo ha dudado

Cagiz.s .. Yo se pudiera poner
muy elegante el penacho?

Ayuntamiento de Madrid

Alex.º ... Eso es mui fácil...
Pol.ª ..... de veras,
era parecido?
Chin ..... y claro
que viendo algo de aquello
se duda cual está hablando.
Pol.ª ..... Viva: de mi cuenta queda
ahora el recompensarlos
S. Espos. ..... O Caballera! por fin
ley vosi en el contrabando
Pol.ª ..... Pues q.ª no se lo ha dicho?
Espos. ..... Nadie;
pero yo lo he adivinado
pero el retrato es muy lindo
que el original.
Pol.ª ..... Por cuanto:
toda la mandan son
asi, enfadosa, y facil.
pero vaya, se parece?
Esp.º ..... Mucho
Pol.ª ..... Pero que cansado
quiero: estarse una vez muy
como una estatua de marmol
Alex.º ... esto q.ª es equivocar:
que no estubiese mi quadro
hoxy quieta
Espos. ... Y los esposos?

Ayuntamiento de Madrid

Con cerca de siete años
que Vesa declarimonio
este es el primer milagro
Pola .... dessa hay Chanzas y mirar
si estabien
Esp.º .... ya lo he mirado,
y no le encuentro defecto.
Pola .... Son sapedacos y vanos
los votos delos Manidos
Coque ... Y los nuestros?
Pola .... no los hallo
seguros: que creedy son
cedulados y de paro
Mes.º ... Que es satisfaza?
Pola .... La voto
delay Anijas q. aguardo
y este para hay hoy
Mes.º ... De quanto he retirado
ninguna descompo
con menos causa, y quedamos
buenos ay.
Pola .... Yo lo estoy mucho;
pero señor Dn. Bernardo
El Retrato de vra Dueña
es el Archivo de quantos
milagros tiene; o que rato.
Es la Vela que deseamos
muestra ala parecidad;
aunque es pueco delicado

(3.º

Ayuntamiento de Madrid

que si se yerra, exponemos
nuestra gloria, a mucho daño.
Esp.º ... En todo caso me ahora
animo, que en llegando
a vista; le han de tener
por el muy mui traydo,
y sus fabores no, no haurá
quien del por el ofrezca apuesto
por el objeto, aun que paguen
mucho por lo bien pintado
Pol.ª ... Pensamientos mios: ya
puedo yr a Velon. Pues
V.e Camp.º ... Señora
Pol.ª ... quien es aquellas?
Camp.º ... El Rio.
Pol.ª ... Sin embargo
dile al Cabano q.e Baba
tambien, y al otro Lacayo,
aviá quedicen
Camp.º ... Diran,
Señores: como existimos
que es Rio.
Pol.ª ... aguarda aguarda
y no vayas a llamarla,
dale vna voz desde ay:
que no vendrá adivinando
grosera, dile solo diez.
Camp.º ... Arriba Domingo, Calleja (Quit.º el barrido)
arriba, q.e llama el Amo.
Mer.º ... Capricho es estraño diuino

Ayuntamiento de Madrid

y q.e aun no sé una dama... [limpia] he

Esp.o ....Usted amigo es casado?

Alm.o ...No señor.

Esp.o .....Ya se conoce:
casado usted, y en pasando
por otras Capuchas Sutil,
le parecerá este un Quarto
de arena en comparacion
delas tapias de Palacio.

Pol.a .....Con efecto está muy lindo, mui lindo
diálla usted poder llevarlo?.

Alm.o ...Voto á q.e aun esta reniego
Pol.a .....ha, ya sabeis mi Criado
Domingo mira allá.

Juez.o ..y. afee.

Alg.l Corch.o? que no es menester mirarlo
aquella es Ursa

Calleg.....El Amor!

Juez.o ....Si si

Calleg.....Parece alguien:
pero no es este padre allá.

Esp.o ..... como todo? Anda borracho

Chir.o .....Esos son originales

Calleg.....Es parecido lo de abajo
casual, parece al Amor
como si fueran hermanos

Esp.o .....Bien está: basta volviendo
Y vea q.e falta la parada.

Pol.a .....hi está [illegible]

Ayuntamiento de Madrid

Mes.º ... Diga ponga vienes en su balcón.

Salen las D.as Casacas, Cor.r y Nav.a de Peair.r con Sol.

Cor.r ... Como huele esto a pinturera
Laj 3.ª ... Jesu
Pol.a ... Lo q. Chocej rabiado
Cav.r ... Vi con dea mira mira
la Marquesita del Barco
que parecida era, pero
que adulada!
Nav.a ... aqual retrato
es el dela Sevillana
Cor.r ... Sin duda; pero la halla
aqui mucho muy hermosa
Cav.r ... Muger yo estoy aguardando
quando hablan todos: repara
alli el Baron del Castano:
q. propio: parece que
va adelè un desengaño.
Laj 2.ª ... con efecto
Cor.r ... Amigo soys
soys un Profesor consumado.
Cav.r ... no me reconocera otro
sino usted
Nav.a ... soys Italiano;
o Frances?
Mes.º ... soy Español
Señora?
Nav.a ... Por muchos años
Pol.a ... Marquesita como viene
tan tarde

adivando a Retrat.r

¿ala Cor.r

¿con ejem

¿con tibi

¿ala Cav.r

Ayuntamiento de Madrid

Cav.º ... Si hemos rodado
dos horas para encontrar
la casa por todo el barro
Pol.ª ... Esto ha consistido.
Cav.º ..... en que
el señor es un pelmazo
no
Tiene tino en nada
Cod.ª ... Si el Abate me hubiera dado
mal hay Señor.
Chir. ... Y q. poco,
que tenemos en la mano
la Abadesa a Madrid,
y nos equivocamos.
Cav.º ..... Usted me ha desterrado.
Mer.º ... Si no tengo el desagrado,
tendré el honor de admirar
vuestras gracias muy despacio.
Esp.º ... Use hechales de esas; copie,
lo bueno, oculte lo malo,
hagase de rogar mucho,
ponga los ojos tiernos;
y aunq. habilidad le falte,
le sobraran Parroquianos.
Pol.ª ... Vaya mirad hacia aquí (a la Mer.º
Cav.º ... Quien es esta?... yo no caygo
Cav.º ... No es gran cosa
Mar.ª ... Esta iba a visitar
para novia a algun Viejo (4.º
Chir. ... Esto es grabiel (a Esp.º

Ayuntamiento de Madrid

Cp.º .... Callad.
Cav.º .... Vaya yo he advirtido
pero no me parece
Of.: Valgame dios! no acabo
de acordarme... aquella fea
que la otra tarde encontramos
en el Retiro.
Cor.º .... La hermana
de D.n Ambrosio el Judiano?
Cav.º .... La misma
Cor.º .... Ya esta quisiera
parecerse a su Ramera
Nav.ª .... aquella tiene arrogancia
en la cara, y otro agrado
Cav.º .... Yo digo que es ella
Pol.ª .... No es ella
reparad con mucha cuidado.
Chir. .... deben de venir de mudas.
Cav.º .... que no importa veamos
el bulto.
Pol.ª .... aquí le tenemos.
Cav.º .... Esta no? ni por acaso
se parece.
Pol.ª .... De este modo
todo el mundo nos ha engañado:
y assi me gusta.
Cav.º .... Muger
han querido hacer casamiento
de mi persona con vos?

Ayuntamiento de Madrid

Cav.r... Tu hey como un alabastro
y aquella es morena
Nav.a... Tu ~~tienes~~
tienes el cuerpo sallado,
Pol.a y aquella es chiquirrillita.
Cav.r... Yo lo havia reparado.
Cav.r... Ademas de esto, tu tienes
esa humildad y agrado,
y la de aquella Mug.er
se estava saliendo del Coche
El señor g.C espantajeor
lo dixa.
Mar.o... Yo en este caso
no tengo voto.
Cav.r... Yo si'
y aunque vuesta delantera
Vuestro exor, confesarey
g.C que nunc' no estuve ausente
como se ha dho, y que el Voto
esta mal acreditado
Mar.o... Diganlo Vmd.s
Cav.r... hesa mia
si' le gusta su retrato
no tiene mucho amor propio ?
Pol.a... y mi Marido ha quedado (de la comp.a
Nav.a... muy contento, que ? de ~~todos~~ discursos
de Maridos hay caso ?
Cav.r... donde tiene su estrepache
ruego. g.C ha sido debaxo
de su ba[illegible] ?

Ayuntamiento de Madrid

Mer.º ... Señora
y esta sombra
Cav.º ... no soloama
con sombras, q.e es de lirios
colores y rostro descargo
Cav.º ... No ay q.e cansarse Papitas,
si el retrato del rucio, es mio.
Cav.º ... es perezoso
Nav.a ... es hermoso
Pol.a ... Jesu, pisa esta delante lado!
no reparé sino en la planta
de color.
Mer.º ... Si estoy mirando
contra la luz
Lo que ... me parece
Pol.a ... que el precio retocado
lo que yo tiene muy es
el tipo q.e he malgastado
Cav.º ... es detestable, y yo amiga
retocarlo no tomarlo
Pol.a ... yo? muy poca que quería
esa figura
Mer.º ... A que ~~figura~~ saco
una Navaja, y delante
de ella le hago mil pedazos.
Esp.º ... Yo lo compondré: desde
la mesilla a mi cargo.
Cav.º ... Si hemos de ir a la comedia,
mira, mira, hoy que ay

Ayuntamiento de Madrid

Pol.ª ... alentarme
Alc.º ... conque en fin
ya no tengo q.º embiarlo?
Pol.ª ... de ningun modo
Alc.º ... Mariana
quiza dara el calendario
buelta, y le admitira.
no es verdad señora?
Corregidor ... Vamos
que tiene razon Madama
Pol.ª ... Usted y los hacayes,
segun despues he advertido,
venian mancomunados
a burlarse de mi; y yo
sabre vengarme de entrambos
a fee de muger de bien.
y asi pisara Cuidado
embiare mui' enojada
Esp.º ... Y yo q.º castigo aguardo?
voy a Palacio, y ire embiado
a reedificar el Prado?
Pol.ª ... Asi hubiera hecho yo;
pero yo hare mejor cuenta
que por no aguantarme yo hoy
de noche ando de ronda.
Cav.º ... Hombre bien: Señor D.n Pedro
no se pegan las chanzas
a una muger de hoy prendada
de Pepita
Esp.º ... que esperanza?

Ayuntamiento de Madrid

ni que hay alumbra a Urdy
el corazon, y hay miedo
quedar mal con mis Amigos,
y ella bien con su Verdugo.

Rey... Que poco
Esp.º..... Mirare
Vno q. ha
ra de la ma
ciere Espejo por un raro
y buen reflexion.
Pol.ª..... Yo confieso
que diferencia no hallo
Esp.º ... ni la hallara: si es Comedia
declarada: contemplando
que ha de robarles su Imagen
la Dolora: que humano
corazon verá invencible
al fuego de aquellos rayos,
copia de los q.e equivocan
lo vivo con lo pintado?
El q.e viere aquella boca
vitrea, no irá volando
á ver el original
para gozar de su agrado:
No conquistara, mi Alteza
muy que no hay muy hablando!
Cav.º.... Ola no ya es grosera,
Señor D.n Pedro.
Cav.º.. despacio;
que para q.e mueva al
quarenta hombres suspirando.

Ayuntamiento de Madrid

Pol.ª .... quarenta q.e Cr.
Lag.to .... cortesanog.
Pol.ª .... Eo eslog.C no paro
y venis lag my Corazo
como my Jaca un Zapato
Nav.ª .... ¿Cómo que es pan de Mesbleg
q.e traeg, son para enbidiados
Coque .... Vnedeg me ha dico bien
Chir. .... Puey yo q.e tengo de trabo
y aunquelo tubiesa, ob trage
barrabon a'disimularlo.
Cort.ª .... El demonio del Señor
de guando aca tan pagado
de Su muger
Pol.ª .... Hace bien
que sabe q.e yo le amo,
como a mis ojos.
Cav.ª .... Pepita
no nos enbidey en falso
y pícaday el Juego.
Trav.ª .... Aque
llérren con animalos
ahora, y estaj en casa
todo el dia regañando
Chir. .... My Madremonos, que son
lo propio q.e los Muchachos
que no se hallan en paz jamas,
y spre se estan buscando
Cort.ª .... Seguro q.e para q.e la busque

Ayuntamiento de Madrid

Pepa.
Polª. . . Mientras me acompaño
con vosotras puede ser,
por el exemplo q. saco
Corª. . . No soy denvergonzada
Polª. . . tu lo eres
Cod. . . . Señoras vamos
no nos perdamos los hombres
Coqua. . Ya me iba yo inquietando
Chirr. . Y yo también
Espº. . . Señoritas
no lo decia por tanto
Cavª. . . . Se acabó esta Amistad
Polª. . . . Dios
que ya sabes la persona
q. me ahorcas.
Lagtas. . que decis?
Chirr. . . . que la lleven el Retrato (Comedia
Cubierto en una cortina
por la mañana temprano
Corª. . . Que digalo que quisiere
desada
Cavª. . . bien ha mostrado
por dicho el Señor Dn. Pedro
su facha de hombre ordinario
Espº. . . como se que soy muy fino
q. Ustedes no me han picado
Lag. . . . que gracia!
Nunca me ver - - - V.
Polª. . . con eso vendre muy ahora

Ayuntamiento de Madrid

esta tarde mi aposento.

Esp.º ... ira el Señor D.n Bernardo
con nosotra, ni gustara,
a divertir el mal rato.

Mend.º .. por ahora q.e lo he tenido

Esp.º .... dadle por bien empleado
pues se han logrado hoy con
vos: el desengaño
de mi muger: la quietud
mia que la he reparado
desde hoy amistades, y
la opinion que de este caso
sacareis, pues q.e estan todos
que sea Juan el retrato
de esta Carmona, que al fin
resultara en vuestro aplauso

Chirr. ... Bastaba saber el mundo,
que yo le hacia aprovado.

Mend.º .... mil gracias: voy a tomar
la espada

Cogin. .. vamos vasando
Madama

Pol.a ..... Ynviste capricho
no disputa, por lo tanto
aplaudidle, que aqui acaba
con su tonadilla al canto.

Ayuntamiento de Madrid

Ayuntamiento de Madrid